## **Fun with Grammar:**

entitled

poem some assumed local colour. I doubt if Zouche had any actual school in mind: New Colleg convened in the space between the west end of the chapel and the east range of the cloister; as a young boy Anthony Wood attended it. It is now the SCR bike shed.

William Poole Fellow Librarian

There are

Adverbs of place were thrown down lofty stories, As ubi, ibi, llic, intus, foris, Conjunctions so disjoined as you would wonder No coupling there but it was burnt asunder. The prepositions knew not where to be, The interjections cried hei For the due joining of which words again A neighbour called *Qui mihi*<sup>10</sup> came amain, Else sure the fire had into flames them turned Both gods and men and all the rest had burned.

1 number:<sup>11</sup> supellex Of verbs there had been scarce left one in twenty Had not there come by chance -as in praesenti

> **Finis** Dr Zouch

Vpon y<sup>e</sup> burning of a schole/

w<sup>t</sup> heat of learning kindled yo<sup>r</sup> desire (yee muses sonnes) to sett yor house on fire w<sup>t</sup> loue of learning<sup>i</sup> in yo<sup>r</sup> breasts did burne those sparks of vertue into flames to turne

e hot gods

Venus<sup>ii</sup> & Vulcane<sup>iii</sup> (old friends) now<sup>iv</sup> at ods If y<sup>t</sup> they<sup>v</sup> be so, vi then neuer lett the dolt vii thunder bolt

let poets penns paint<sup>viii</sup> only his disgrace his cubby ix foot hornd brow and sooty face x What ere was cause sure ill was the event w<sup>ch</sup> iustly all the Muses<sup>xi</sup> may lament but aboue all for name sakes Polyhymnie bewaile the down fall of y<sup>exii</sup> learned chimney there might xiii you see where wthout xiv speech or sence lay the sad ashes of an accidente What number then of nouns to wracke did goe As Domus Liber and a great sort moe<sup>xv</sup> a<sup>xvi</sup> wofull case! no case the flame did spare each gender in this losse had common share xvii There might<sup>xviii</sup> you see the ruefull declinations y<sup>e</sup> 15 pronounes & foure conjugations some gerunds Di & xix Do were xx ouercome xxi wth heat and smoake was quite struck dumbe

<sup>10</sup> I.e. *Qui mihi discipulus* Carmen de moribus.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Supellex, being a heteroclite, changes its gender in the plural, in this case from feminine to neuter ( example).

supines lay gasping upwards void of senses the moodes grew mad to see imperfect tenses

*re* a printed copy. This MS is the notebook of the schoolmaster and poet Christopher Wase (1627-90).

Oxford, Corpus Christi Library:

MS 328, fol. 8v

USA:

Folger Library MS V.a.160, p. 25

- The burning of

Huntington Library HM116, p. 14

HM198.1, p. 124

on...or a

Yale University, Osborn Library MS b. 62, p. 60r

MS b 205, fol. 51v

MS fb 142, p. 26

showing that the original MS did continue the poem.

xxiv

XXV

xxvi B1: left scarce